



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

**Pisarze na walizkach,  
dzieci zachwycone**  
| s. 3



**65-lecie PZKO w Nydku  
i Olbrachcicach**  
| s. 4



**Bednář katem  
Trzyńca**  
| s. 8



# Złoty Jestem Milików

**WYDARZENIE:** Zespół Teatralny działający przy Miejskowym Kole Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego w Milikowie-Centrum wygrał tegoroczną edycję konkursu Kongresu Polaków „Tacy Jesteśmy”. Wyniki ogłoszono w sobotę w Teatrze Cieszyńskim podczas uroczystej gali. Główną nagrodą w plebiscycie jest czek na 15 tysięcy koron.



Fot. MAREK SANTARIUS

Najważniejszy moment sobotniej gali „Tacy Jesteśmy” w Teatrze Cieszyńskim.

W dziesiątej edycji konkursu „Tacy Jesteśmy” Zespół Teatralny z Milikowa został nominowany za realizację współczesnej dramaturgii zaolziańskiej. Na milikowian zagłosowało, tradycyjną pocztą oraz za pośrednictwem SMS-ów, 400 osób. Drugie miejsce zajął działacz społeczny, człowiek-orkiestra, popularyzator Olzy – Władysław Kristen z 300 głosami, na najniższym stopniu podium stanął pięcioboista nowoczesny, uczeń polskiej podstawówki w Trzyńcu – Marek Grycz. Na sportowca zagłosowało 200 osób.

– To była rekordowa edycja jeżeli chodzi o liczbę głosów. W sumie otrzymaliśmy 1500 głosów, co tylko dowodzi tego, że nominowane zostały właściwe osoby. W prze-

ciwnym wypadku nie wywołałyby takiego zainteresowania. Przed rokiem głos oddało 900 osób, a dotychczasowy rekord to 1200 oddanych głosów – powiedziała Aneta Roszka z Kancelarii Kongresu Polaków w Republice Czeskiej.

Gala finałowa konkursu „Tacy Jesteśmy” tradycyjnie już była przeglądem tego, co najlepsze w 2012 roku. Wypełniona po brzegi widownia zobaczyła krótkie filmy o wszystkich nominowanych, niektórzy z nich zaprezentowali się na scenie. Nie brakowało humorystycznych akcentów. Wesoło było już podczas pierwszego filmu, podczas prezentacji chóru mieszanego z Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania „Collegium Iuvenum”. Okazało się bowiem, że

chór ma więcej niż jednego dyrygenta. Chór z kilkoma Leszkami Kalinami, w ławkach „Gimpla”, został okrzyknięty „Klonum Kalinum”.

– Nie jest dobrze. Klony były molekularnie niestabile i rozsypały się w powietrzu – żartował na scenie Leszek Kalina.

Chociaż gala trwała trzy godziny, nikt nie miał się prawa nudzić. Publiczność porwał do zabawy duet: Rudolf Moliński i Maciej Cymorek, ten ostatni na chwilę wystąpił także w roli nominowanego. Szczególnie aktor Sceny Polskiej sypał dowcipami, a na podstawie jego dialogu z Władysławem Kristenem można by napisać kolejną sztukę gwarową. W pierwszym rzędzie siedzieli Irena i Jan Czudkowie, więc kto wie...

Czek o wartości 15 tysięcy koron Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w RC, przekazał Halinie Waclawek, kierownik grupy. – Wszyscy pokazali, że zasłużyli na nominację. Mamy wyjątkowe osoby – w Ameryce są wydawane albumy Romana Burdy, Klemens Słowiozek zbiera świetne recenzje, na przykład w Niemczech. Zaolzie przyszłością Republiki Czeskiej, tej republiki – powiedział z właściwym dla siebie humorem Józef Szymeczek.

W drugiej części gali tempo jeszcze bardziej podkręcił zespół „Dzień Dobry” z Bielska-Białej.

TOMASZ WOLFF

Więcej na stronie 4. Filmy do obejrzenia na [www.glosludu.cz](http://www.glosludu.cz)

## ZDARZYŁO SIĘ

### GORĄCE PÓŁ DOBY

Niezwykle pracowitą noc zaliczyli w weekend morawsko-śląscy ratownicy. W nocy z soboty na niedzielę, w ciągu zaledwie 12 godzin, interweniowali 128 razy. Aż 30 interwencji dotyczyło osób, które wypily zbyt dużo alkoholu. Poszkodowanymi byli głównie mężczyźni. Dwaj zranili się, kiedy rozbili szybę w drzwiach, inni, wracając po pijanemu do domu, przewrócili się na ulicy. Na przykład w Trzyńcu wezwano w niedzielę rano karetkę do mężczyzny, który leżał na ulicy wychłodzony, z obrażeniami głowy. Inne wypadki zdarzyły się w restauracjach – bójki pomiędzy klientami, upadek z podium czy podczas tańca. W wielu przypadkach pogotowie współpracowało z policją, dwaj pacjenci zachowywali się agresywnie, jeden zerwał opatrunek, który założyli mu ratownicy. (dc)

### JODŁA DOTARŁA NA RYNEK

Na rynek w Karwinie-Frysztaście przywieziono już choinkę świąteczną. To 15-metrowa jodła olbrzymia. Tak nazywa się gatunek jodły, który w naturalnych warunkach występuje głównie w Ameryce Północnej i w swej ojczyźnie dorasta nawet do stu metrów wysokości. – Pierwotnie mieliśmy mieć z Beskidów świerka srebrnego – podobnie jak w poprzednich latach, ale w zeszłym tygodniu naszym ogrodnikom udało się zdobyć za tę samą cenę ładniejsze drzewo – poinformowała rzeczniczka karwińskiego magistratu, Šárka Swiderová. Choinka zostanie ubrana już w tym tygodniu. W niedzielę o godz. 17.00 prezydent miasta, Tomáš Hanzel, zapali na niej światła. Rozpocznie się również Jarmark Świąteczny, który potrwa do Bożego Narodzenia. – Dekoracje świąteczne w miejscach publicznych są już prawie gotowe. Jak co roku wydamy na nie ok. 300 tys. koron. Nie chcemy oszczędzać, bo sprawiają radość ludziom – dodała Swiderová. (dc)

## POGODA

wtorek

środa



dzień: 6 do 10 °C  
noc: 6 do 2 °C  
wiatr: 2-5 m/s

dzień: 6 do 10 °C  
noc: 7 do 3 °C  
wiatr: 2-6 m/s

## Szefową Jabłonkowan Renata Pavlinová

Renata Pavlinová, wójt Łomnej Dolnej, będzie w najbliższej kadencji przewodniczącą Stowarzyszenia Gmin Regionu Jabłonkowskiego. Wybrano ją podczas spotkania w Piosiecznej, której wójt, David Čmiel, był szefem SGRJ przez ostatnie dwa lata.

– Mogłem pełnić tę funkcję przez kolejną kadencję, niemniej uważam, że zmiany na tym stanowisku są po-

trzebne. Każda gmina może się więc wykazać i wziąć na swoje barki odpowiedzialność za działalność Stowarzyszenia – wyjaśnia David Čmiel.

Nie tylko wybory nowych władz były głównym punktem listopadowego posiedzenia SGRJ. Rozmawiano o nowym planie strategicznym komunalnego związku. – Chodzi głównie o dofinansowanie nowych projektów na

lata 2014-2020 ze środków Unii Europejskiej. Poza tym dyskutowaliśmy o wybudowaniu nowej ścieżki rowerowej między Bukowcem i Boguminem, a także o projekcie „Ludzie dla ludzi”, w którym będziemy współpracować z polsko-czeskim euroregionem w Jesionikach. Będzie dotyczyć tradycji i folkloru – mówi były szef SGRJ.

Rozmawiano o tym, iż przez rez-

gion przejeżdża zbyt dużo tirów. – To problem głównie dla Herczawy i Bukowca. Po wąskich drogach jeżdżą ciężarówki z drewnem, bo skracają sobie w ten sposób, nawet o 50 km, trasę na południe Moraw. Zamiast jeździć przez Kocobędz. W tej sprawie wystosujemy specjalne pismo do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych – dodał David Čmiel. (kor)



9 771212 1422027

1 2 1 3 8



## KRÓTKO

## TRZY GWIAZDKI

**JABŁONKÓW (kor)** – Nowy trzygwiazdkowy hotel ma powstać przy ulicy Dukielskiej, tuż przy cmentarzu komunalnym. Mieścić się będzie w budynku byłego hotelu „Horal”, o który miasto przez długi czas sądziło się z poprzednimi właścicielami. Nowy właściciel ma odnowić obiekt, koszty inwestycji oszacowano na 55 milionów koron. Spółkę wspomoże jednak Unia Europejska dotacją w wysokości 23,8 milionów koron. Nowy hotel ma mieć restaurację z własnym małym browarem, SPA i będzie też służył jako centrum konferencyjne dla całego regionu jabłonkowskiego. Ma zostać otwarty wiosną 2014 roku.

## POMOŻĄ SĄSIEDZI

**LUTYNIA DOLNA (kor)** – Mieszkańcy wkrótce zobaczą na ulicach swojej gminy nowe mundury: strażników miejskich. Na podstawie umowy z władzami Bogumina władze gminy zdecydowali bowiem, że porządku na ulicach Lutyni Dolnej strzec będą właśnie bogumińscy strażnicy miejscy. Powinni oni też pomagać lutynianom w rozwiązywaniu ich problemów związanych z bezpieczeństwem. – Na zajmowanie się takimi sprawami Policja RC nie ma ani ludzi, ani pieniędzy. Umowa z Boguminem jest najlepszym i najprostszym rozwiązaniem – mówi wójt Pavel Buzek.

PARK GŁÓWNI  
DLA DZIECI

**CZEŚKI CIESZYN (kor)** – Zaniedbany park przy czesko-cieszyńskim cmentarzu komunalnym przekształcił się w istną oazę. Po odnowieniu zieleni, małego stawu i regulacji płynącego tędy potoku, powstała przy cmentarzu nowa strefa wypoczynkowa, z której będą mogły korzystać głównie dzieci. – Dla dzieci przygotowaliśmy wspinałkę boisko z wieloma atrakcjami, dla ich rodziców zaś ławki, na których będzie można wygodnie usiąść – zapewniają w ratuszu.

## RYNEK DO ODNOWY

**HAWIERZÓW (kor)** – Władze miasta szykują modernizację Rynku Tomáša Garrigue Masaryka w dzielnicy Hawierzów-Szumbark. I to na podstawie jednego z pięciu projektów, który wygrał w ogłoszonym przez miasto konkursie. Na przedsięwzięcie miasto wyłoży 50 milionów koron.

## NIEZŁY BIGOS

**PRAGA (kor)** – Bigos oraz miody pitne podawano mieszkańcom Pragi podczas pierwszej edycji listopadowych Dni Polskiej Gastronomii. Imprezę przygotowały Instytut Polski w Pradze oraz Ambasada RP. Dni Polskiej Gastronomii skupiły się nie na produktach masowych, tworzonych na potrzeby czeskich czy międzynarodowych konsumów i supermarketów, ale na tych produkowanych na małą skalę, których twórcy gwarantują wysoką jakość, przedkładając własny honor nad wyższe korzyści finansowe. Smakoszki mogli także degustować aronię – „dolnośląski żeński”, którego Czesi, w odróżnieniu od Niemców i Polaków, nie darzyli w przeszłości wielką sympatią.

## Szkoła zdrowotna nie składa broni

*Szkoły średnie co roku na przełomie listopada i grudnia przystępują do intensywnej promocji, organizują dni otwarte, reklamują się w mediach. Cel jest jeden – przekonać dziewięcioklasistów, że właśnie dana szkoła to najlepszy wybór. W czwartek dzień otwarty odbędzie się m.in. w Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie oraz w Średniej Szkole Zdrowotnej w Karwinie. Jak przekonuje dyrektor tej drugiej, Ivana Pinkasová, absolwenci polskich podstawówek także tu mają szansę doskonalenia swojego języka polskiego.*

– Również w tym roku szkolnym jesteśmy gotowi stworzyć polską grupę uczniów w ramach jednej z pierwszych klas, konkretnie na kierunku asystenta zdrowotnego. Chociaż od czterech lat nie udało się otworzyć mieszanej klasy czesko-polskiej, nadal wznawiamy tę ofertę. W tym celu nasi nauczyciele wyjechali do polskich szkół, aby zapoznać z nią uczniów i rodziców – poinformowała nas Pinkasová, która funkcję dyrektora szkoły pełni od sierpnia br.

W tej chwili w karwińskiej szkole zdrowotnej uczy jeszcze kilkoro polskich pedagogów, również zastępcą dyrektora jest Polak, Wiesław Farana. – Dla absolwentów polskich szkół to duża pomoc. Zwłaszcza w pierwszych miesiącach nauki, kiedy spotykają się z nową czeską terminologią, mogą korzystać z pomocy polskich nauczycieli – przekonuje dyrektorka.

Polonistka Aleksandra Opiół należy do tych polskich nauczycieli, którzy włączyli się w nabór uczniów w polskich szkołach podstawowych. – Do wszystkich szkół wysłałami e-maila z zaproszeniem na Dzień Otwarty, który odbędzie się w czwartek po południu, w godz. 14-18, oraz ulotki promocyjne. Oprócz tego os-



Fot. BEATA SCHONWALD

**Ostatnia grupa polskich uczniów Średniej Szkoły Zdrowotnej w Karwinie zdawała maturę w tym roku. Czy znajdzie się kolejna?**

biście wybraliśmy się na wywiadówki do szkół, żeby z naszą ofertą zapoznać rodziców, powiedzieć, czego uczymy i jakie możliwości stoją przed absolwentami naszej szkoły – powiedziała Opiół, która w ramach działań rekrutacyjnych wyjechała do polskich podstawówek w Trzyńcu i Bystrzycy. Jej koledzy odwiedzili szkoły w Czeskim

Cieszynie, Karwinie i Suchej Górze. W roku szkolnym 2013/2014 Średnia Szkoła Zdrowotna w Karwinie kształcić będzie przyszły średni personel medyczny na dwóch kierunkach: asystenta zdrowotnego oraz liceum zdrowotnego. Na tym pierwszym istnieje szansa otwarcia mieszanej polsko-czeskiej klasy. Aby została

uruchomiona, wystarczy 12 chętnych, dziewcząt i chłopców. Jeżeli tak się stanie, szkole być może uda się wreszcie – cytując za e-mailem promocyjnym – „powrócić do długiej tradycji, kiedy to szkoła zdrowotna w Karwinie cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród dziewczyn w polskich podstawówkach”. (sch)

## Nowy Zarząd Główny wybiorą w Mostach

Ustalenie miejsca XXII Zjazdu PZKO, który odbędzie się 23 listopada 2013 roku, było jednym z punktów śródownego posiedzenia Konwentu Prezesów Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego. Wiceprezes PZKO, Tadeusz Smugała, zaproponował wszystkim prezesom zebrany w siedzibie Zarządu Głównego PZKO, żeby miejscem przyszłego Zjazdu był Dom PZKO w Mostach koło Jabłonkowa. – Ostatni Zjazd odbył się w Suchej Górze, kolejny należałoby zorgani-

zować więc w górnej części Zaolzia. Dużym atutem Mostów jest dobra dostępność oraz nowa sala, która pomieści prawie 200 osób. Uważam, że organizowanie Zjazdów w Domach PZKO jest jak najbardziej wskazane, nie ponosimy wówczas kosztów związanych z wynajmem sali – podkreślił Tadeusz Smugała, dodając, iż sporządzono już wstępny klucz, według którego ustalana będzie liczba delegatów reprezentujących poszczególne koła.

Ze względu na to, że niektórym

prezesom liczba delegatów wydała się zbyt mała, ustalono, że koła z większą liczbą kandydatów będą miały możliwość zgłoszenia na Zjazd wszystkich chętnych. Wiceprezes PZKO zachęcił równocześnie wszystkich prezesów, by zaczęli stopniowo tworzyć listę kandydatów, którzy za rok obradować będą w Mostach koło Jabłonkowa.

Po pozytywnej ocenie Koncertu Galowego z okazji 65-lecia PZKO przeanalizowane zostały drobne poprawki do regulaminu PZKO. Jeśli chodzi o brzmienie nowego statutu, to zostanie ono przesłane prezesom w pierwszym kwartale przyszłego roku. W trakcie śródownego Konwentu Prezesów uwypuklono też niedostateczną liczbę polskich flag w Domach PZKO. – Anna Olszewska, konsul generalna RP w Ostrawie, zaproponowała, że jeżeli MK będą zainteresowane, Dzień Flagi RP uczczony zostanie również za pośrednictwem wywieszenia polskich flag na masztach naszych Domów PZKO – powiedział Smugała. Pomysł ten zdobył duże poparcie ze strony wszystkich prezesów poszczególnych kół.

(maki)



Fot. MAGDALENA GMIEL

**Obrady Konwentu Prezesów PZKO.**

## Kto będzie decydował o dotacjach?

Po ukonstytuowaniu się – po październikowych wyborach – nowych władz województwa morawośląskiego doszło do zmian w Radzie Regionalnej Województwa, która decyduje o przyznawaniu dotacji Unii Europejskiej na projekty realizowane przez gminy i działające w regionie stowarzyszenia obywatelskie.

Jak poinformował naszą gazetę rzecznik Rady, Michal Sobek, w

piętnastoosobowym organie większości, bo aż siedmiu członków, będzie mieć zwycięska Czeska Partia Socjaldemokratyczna. Kolejnych pięciu członków wydelegowała Komunistyczna Partia Czech i Moraw. Po jednym reprezentancie będą miały w Radzie Regionalnej: Obywatelska Partia Demokratyczna, Unia Chrześcijańsko-Demokratyczna – Czechosłowacka Partia Ludowa oraz ruch Niezależni. Przewodniczą-

cym Rady będzie hetman Miroslav Novák (ČSSD), jego zastępcą będzie wicehetman Josef Babka z KSČM.

Nowy szef Rady, hetman Novák, powiedział, że do końca roku 2013 ma ona do podziału około 3 miliardów koron z funduszy unijnych. – Chcemy dofinansować przede wszystkim projekty związane m.in. z modernizacją dróg i szpitali oraz rozwojem turystyki – podkreślił hetman. (kor)

## W ich rękach ogień jest niebezpieczny

W okresie zimowym strażacy likwidują dziesiątki pożarów spowodowanych przez bezdomnych, narkomanów i przedstawicieli podobnych środowisk. W tym roku postawili więc na profilaktykę. Od początku listopada odbywają się kursy dla strażników miejskich z Ostrawy i innych miast regionu. Kursanci zapoznają się z ryzykownym zachowaniem bezdomnych, uczą się, na co zwracać uwagę podczas kontroli ich prowizorycznych schronień, a także poznają zasady pierwszej pomocy w przypadku poparzeń. – Co roku w województwie morawośląskim kilku bezdomnych traci życie w wyniku pożarów, od 2006 roku do listopada br. były to w sumie 33 osoby. Na przykład w 2010 roku bezdomni stanowili połowę wszystkich ofiar śmiertelnych pożarów na terenie województwa – zwraca uwagę rzecznik Wojewódzkiej Straży Pożarnej, Petr Kúdela. Dodajmy, że w ub. roku w sumie zginęły w pożarach 22 osoby.

Bezdomni poprzez nieostrożne obchodzenie się z ogniem narażają na niebezpieczeństwo nie tylko samych siebie, ale również swoje otoczenie. Źródłem spowodowanych przez nich pożarów bywają ogniska, świeczki, papierosy, lampy naftowe i grzejniki gazowe, a także różne prowizoryczne piecyki. Zdarza się, że spowodują pożar, majstrując przy elektroinstalacji w opuszczonych starych domach, magazynach czy garażach. Strażacy wobec tego nie tylko przeszkolili strażników, ale przygotowali również ulotki edukacyjne, które będą dystrybuowane do schronisk i innych placówek zajmujących się opieką nad bezdomnymi. (dc)



# Pisarze na walizkach, dzieci zachwycone

W piątek dobiegł końca kolejny maraton spotkań polskich pisarzy dla dzieci z uczniami polskich podstawówek. Festiwal literacki „Z książką na walizkach”, którego organizatorem jest Stowarzyszenie Przyjaciół Polskiej Książki, miał wielki finał w Teatrze Cieszyńskim. Spotkanie z pisarzami, konkursy na wesoło oraz nagrody książkowe przygotowano dla wszystkich, którzy nadesłali prawidłowe odpowiedzi na konkurs czytelniczy. Uczniowie młodszych klas czytali książkę „Kaktus, dobry pies” Barbary Gawryluk, starsi mieli do wyboru „Moje Bullerbyn” tej samej autorki lub „Bezlitosną falę” Krzysztofa Petka.

Nie tylko autorzy wyżej wymienionych książek, ale też inni twórcy współpracujący z wydawnictwem „Literatura” – pisarze Beata Ostrowicka i Marcin Pałasz oraz ilustratorka Małgorzata Flis – odbyli w zeszłym tygodniu cykl spotkań w szkołach, ewentualnie bibliotekach lub Domach PZKO. Prawie do każdej miejscowości, w której są polscy czytelnicy, zawiązał choć jeden z autorów. – Wśród spotkaliśmy się wszyscy z panią Gawryluk, to było rewelacyjne. Pisarka czytała dzieciom fragmenty swoich książek. Dzisiaj też powinna być, dzieci już rano mówiły, że będzie ta pani, którą znają. To bardzo fajne, że mogą się spotkać na żywo z pisarzami. Przyjeżdżamy tu co roku, dzieciom to się bardzo podoba, cieszą się, że otrzymują książki. Zawsze starają się dobrze odpowiedzieć na pytania. Dotarliśmy dziś w komplecie, cała szkoła wzięła udział w konkursie – powiedziała naszej gazecie przed rozpoczęciem piątkowej biesiady literackiej Marcela Gabrhel, nauczycielka szkoły w Stonawie. – My się spotkaliśmy z Beatą

Ostrowicką. Co roku się spotykamy z jakimś pisarzem – dowiedzieliśmy się od Ani Adamczyk, piątkoklasistki z Bystrzycy.

Helena Legowicz, prezes SPPK, poinformowała, że w tym roku w kategorii klas młodszych wpłynęło na konkurs aż 480 odpowiedzi. Dlatego biesiada literacka odbyła się dla tych klas w dwóch grupach, trzecią tworzyli z kolei czytelnicy z klas 6.-9.

Dzieci, które ze swoimi nauczycielami przyjechały do teatru, mogły się przekonać, że pisarze to fajni ludzie, którzy lubią pożartować, i z którymi można na luzie porozmawiać. Włączyli się w przygotowanie konkursów dla uczestników, które bynajmniej nie polegały na odtwarzaniu z pamięci faktów z przeczytanej książki konkursowej. Było rozpoznawanie ras psów, zespołowe rysowanie obrazka, którego fragmenty czekały na planszach, czy tłumaczenie znaczenia niektórych wyrazów występujących w książce o Kaktusie. Wszystko to odbywało się w grupkach, składających się z uczniów różnych klas i szkół. Nie o rywalizację bowiem cho-



Fot. DANUTA CHLUP

Smok to czy dinozaur? Trzeba dobrze pomyśleć, jak go narysować...

dziło, ale o wspólną zabawę. Helena Legowicz przepytała zresztą również gości z Polski – musieli się domyślić,

co oznaczają słowa w gwarze cieszyńskiej, na przykład „myntel” czy „rafiga”.

Dzieci mogły kupić książki obecnych na spotkaniu autorów, które ci chętnie podpisywali. (dc)

## Klus pokonał Gotta, Charlie Straight Gwiazdą Internetu

Tego się chyba nikt nie spodziewał: Karel Gott, piosenkarz – legenda, który przez ostatnich 13 lat co roku zdobywał tytuł Czeski Słowik (w sumie 37 złotych statuetek) tym razem musiał ustąpić młodszemu rywalowi. W sobotę w Operze Państwowej w Pradze złotą statuetkę odebrał Tomáš Klus – 26-letni piosenkarz pochodzący z Trzyńca. Jego utwór „Pánubohu do oken” zwyciężył w kategorii najpopularniejszej piosenki Radia Impuls. – Zdobyłem nagrodę również dzięki Karelowi Gottowi, który nauczył mnie ogromnej pokory wobec słuchaczy – powiedział po ogłoszeniu wyników Klus, nie ukrywając wzruszenia. W rozmowie z dziennikarzami przyznał, że ogarnia go „wspaniałe, wręcz boskie uczucie”.

Fot. Archiwum piosenkarza



Tomáš Klus

studia na Wydziale Teatralnym Akademii Muzycznej w Pradze. Wydał

do tej pory cztery płyty, a jako aktor pojawił się w kilku filmach. Klus jest

uzdolniony zarówno artystycznie, jak i sportowo. Wyczynowo uprawiał pięciobój nowoczesny, odnosząc sukcesy na arenie międzynarodowej.

Na liczących się miejscach najbardziej prestiżowej czeskiej ankiety w dziedzinie muzyki popularnej znalazło się kilka osób z Trzyńca i okolicy: w kategorii piosenek trzecie miejsce (podobnie jak w zeszłym roku) wywalczyła Ewa Farna, a na ósmym uplasowała się Markéta Konvíčková. Coraz wyżej wspina się trzyniecka kapela Charlie Straight, która z ubiegłorocznego 16. miejsca wywindowała się na miejsce 11., a ponadto została Gwiazdą Internetu. Z 9. miejsca w kategorii piosenkarzy może się cieszyć 19-letni Daniel Mrózek z Hawierzowa, który w zeszłym roku w ogóle jeszcze nie brał udziału w ankiecie. – Bardzo

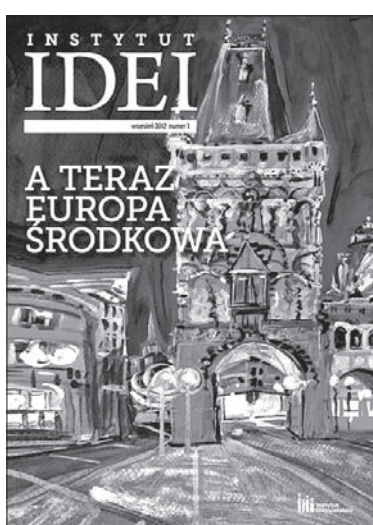
się cieszymy ze zwycięstwa w kategorii Internetu, cenimy je sobie tym bardziej, że naszym zdaniem to głosowanie, za pośrednictwem Facebooka, jest bardziej przejrzyste od głosowania przez SMS-y. Każdy, kto posiada profil, może zagłosować tylko raz. Chcielibyśmy za pośrednictwem „Głosu Ludu” podziękować naszym rodzicom, kolegom, fanom z Trzyńca i okolicy za głosy, które na nas oddali – powiedział naszej gazecie lider kapeli Charlie Straight, Albert Černý.

Absolutnym zwycięzcą została Lucie Bílá (blisko 45 tys. punktów), najlepsza w kategorii piosenkarz. Klus otrzymał 36,3 tys. pkt., Gott o 2,5 tys. mniej. Trzeci Daniel Landa został za nimi daleko w tyle. Ewa Farna otrzymała 11,4 tys. punktów. (dc)

### WYDANO NAD WISŁĄ...

„Instytut Idei” to nowy kwartalnik o tematyce społeczno-politycznej, który ukazuje się nakładem Instytutu Obywatelskiego. Jego pierwszy numer poświęcony jest refleksji nad Europą Środkową. Autorzy przekonują do potrzeby zintensyfikowanej współpracy w ramach bloku państw Grupy Wyszehradzkiej i wspólnej polityki Polski, Czech, Słowacji i Węgier w ramach Unii Europejskiej.

W środku 84-stronicowego magazynu, którego elektroniczną wersję można pobrać ze strony [www.instytutobywatelski.pl](http://www.instytutobywatelski.pl), publikuje m.in. polski tłumacz literatury czeskiej i publicysta Aleksander Kaczorowski, węgierski kulturoznawca Csaba G. Kiss, który dąży do pojednania węgiersko-słowackiego, słowacki publicysta Martin M. Šimečka czy uważany dziś za jednego z najważniejszych europejskich filozofów Bułgar Ivan Krastev.



Intelektualiści piszą o micie środkowoeuropejskim, polityce państw Grupy Wyszehradzkiej, naszej unijnej polityce i trudnym niekiedy wzajemnym sąsiedztwie (szczególnie o sytuacji Polaków na Litwie). Na ten ostatni temat z litewskim poetą i

przyjacielem Czesława Miłosza Tomaszem Venclovą rozmawia Tomasz Mincer.

„Chociaż istnieją gremia pracujące na rzecz pojednania, istnieją także gremia pracujące w odwrotnym kierunku... I to w obu krajach. Jestem oczywiście po stronie pojednania (...). Niestety w ciągu ostatnich kilku miesięcy to się popsuło i mamy bardzo niestabilną sytuację. Widać, że obecnie nacjonalizm jest w całej Europie ideologią, która prawdopodobnie zaczyna dominować. W krajach wschodnioeuropejskich – gdzie zawsze był mocny – jest to chyba najbardziej zauważalne” – mówi Tomasz Venclova o stosunkach litewsko-polskich. To ciekawa publikacja, którą można czytać także według klucza relacji polsko-czeskich.

Dla naszych czytelników mamy dwa egzemplarze wydawnictwa. Wystarczy odpowiedzieć na pytanie: W



Zdjęcia: ARC

którym roku zrodził się termin Grupa Wyszehradzka. Na odpowiedzi czekamy do 7 grudnia, [info@glosludu.cz](mailto:info@glosludu.cz), Redakcja „Głosu Ludu”, ul. Komeńskiego 4, 737 01 Czeski Cieszyn.

Tomasz Sekielski – ceniony dziennikarz telewizyjny, który swoją popularność zawdzięcza przede wszystkim publicystycznemu programowi „Teraz My”, emitowanemu w TVN – debiutuje jako powieściopisarz. „Sejf” to sensacyjno-polityczna powieść, która opowiada o tajemniczym, pełnym zagadek i niebezpieczeństw w śledztwie w związku ze śmiercią żołnierza w Iraku. Artur Solski, dziennikarz z problemami (Autor przyznaje, że to nie jego alter ego, ale w usta tej postaci wsadza wiele osobistych poglądów na temat polskich mediów) i policjant przed emeryturą wszczynają własne śledztwo, które prowadzi ich do niespodziewanych wniosków. To wciągający thriller, w którym ceniony dziennikarz polityczny ujawnia kulisy świata polskiej wielkiej polityki i biznesu.

Łukasz Grzesiczak



# Talenty z poczuciem humoru



Gwiazda sobotniego wieczoru – zespół „Dzień Dobry”.

– Sóm miyndzy nami rozmaite talenty. Jedyń je talent na sport, drugi robi taki fotografie, że aż dech zapiero, dalszy je rodzónym aktorym albo organizatorym. Kupa naszych ludzi przepieknie śpiywo, a jeszcze insi lyczóm ludzi po całym świecie. Prowadzóm prosperujónce firmy a robióm dobrom reklame naszymu kraju. Tak se tu żyjemy, tacy my sóm, tu znad Olzy. Tacy Jesteśmy – tak brzmiały trafne słowa gawędziarza Tadeusza Łakoty, finalisty konkursu „Tacy Jesteśmy”.

I rzeczywiście, plejada utalentowanych osób nominowana do tegorocznej nagrody Złoty Jestem była gwarancją wysokiej rangi widowiska. Efektowne prezentacje multimedial-

ne, które miały na celu zaprezentowanie sylwetki każdego nominowanego, nadały gali nietuzinkowy wymiar. Filmy ilustrujące metamorfozę chóru „Collegium Iuvenum” czy Romana Burdy, który pozdrowił wszystkich na sali z dalekiej Afryki, udowodniły, że organizatorom nie brakowało pomysłów i poczucia humoru. – Jak długo można jechać z rynku w Czeskim Cieszynie na rynek znajdujący się po drugiej stronie Olzy? Nie dwadzieścia minut, ale cztery godziny. Tyle czasu trwa podróż naszego nominowanego, ponieważ po drodze spotyka samych znajomych – w ten oto sposób Rudolf Moliński zapowiedział Władysława Kristena. Swoimi spontanicznymi

wypowiedziami i naturalnym występem laureat drugiego miejsca udowodnił, iż wystąpić mógłby w przyszłości nie tylko w roli znakomitego działacza, ale także w roli gawędziarza. Z kolei Klemens Słowiozek, który powiedział zaledwie kilka słów (dziękując za nominację), wszystkich zachwycił śpiewem operowym. W trakcie sobotniej gali śpiewem czarowała także charyzmatyczna wokalistka Noemi Bocek. Ale nawet sportowiec może zaliczyć sukces na deskach teatru. Udowodnił to Marek Grycz, pięcioboista nowoczesny z bystrzyckiego klubu. Na scenę przyniósł część swojego sprzętu sportowego, by pokazać, że strzelanie to jego pasja. Jego pierwszym celem był



Maciej Cymorek tym razem w roli nominowanego do nagrody Złoty Jestem.

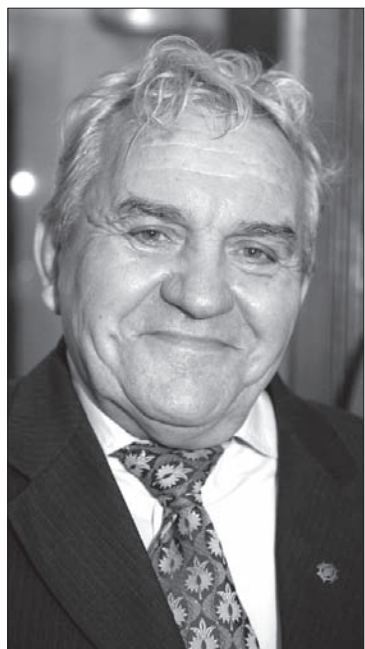
jeden z prowadzących oraz nominowanych, aktor Maciej Cymorek, a następnie młody sportowiec skierował swój rzekomo naładowany pistolet w stronę siedzącego w pierwszym rzędzie Jana Czudka, dyrektora Huty Trzyniec. – Nie można ryzykować, za dużo ludzi pracuje w hucie – tym humorystycznym komentarzem Rudolf Moliński przerwał akcję Marka Grycza, który w 10. edycji ankiety „Tacy Jesteśmy” Kongresu Polaków w RC uplasował się na trzecim miejscu. Gorącymi brawami widzowie nagrodzili wszystkich nominowanych. Szczególnie głośne i serdeczne owacje otrzymał zespół taneczny przy MK PZKO w Orłowej-Lutyni – „Skotniczka”. Klejnotem grupy

utalentowanych dzieci była niespełna trzyletnia blondyneczka.

Pomimo talentu wszystkich wykonawców, zwycięzca mógł być tylko jeden – Zespół Teatralny działający przy MK PZKO w Milikowie-Centrum. Członkowie tego zespołu otrzymali najwięcej głosów, które zaważyły na wygranej. Po uroczystym wręczeniu szeku w wysokości 15 tys. koron, który na ręce Haliny Waclawek, szefowej zwycięskiego zespołu, przekazał Józef Szymeczek, prezes Kongresu Polaków w RC, zadomowili się na scenie muzycy z zespołu „Dzień Dobry” z Bielska-Białej. Grupa postawiła w swoim repertuarze na piosenki nieodżałowanego Marka Grechuty. (maki)

## WŁADYSŁAW KRISTEN

Zdobyć drugiego miejsca w konkursie „Tacy Jesteśmy” jest nie tylko moją zasługą. Zawdzięczam je wszystkim tym, którzy już byli oraz tym, którzy dopiero pojawią się przy źródle naszej rzeki Olzy. Na razie nie wiem, ile głosów otrzymałem, ale wszystkim chciałbym z całego serca podziękować za wsparcie. Z dzisiejszej gali mam bardzo piękne wrażenia, wieczór jest urozmaicony i uroczysty. Jeśli chodzi o mój występ, to była to całkowita improwizacja. Po głowie chodzi mi wiele inicjatyw, ale najbliższe plany łączę z harcerstwem. Przyszły rok będzie bowiem przedłużonym rokiem 100-lecia harcerstwa. Oprócz tego nadal będę się starał, żeby nie zabrakło wycieczek do źródeł Olzy.



## MAREK GRYZC

Dzisiejszą uroczystą galę oceniam bardzo pozytywnie. Pomimo że byłem podczas swojego występu na scenie nieco stremowany, cieszę się, że mogłem uczestniczyć w tym projekcie. Uplasowanie się na 3. miejscu jest dla mnie ogromnym sukcesem. Pierwotnie myślałem, że jeżeli moje nazwisko znajdzie się w pierwszej piątce, to będę szczęśliwy. A jest o wiele lepiej. Nominacja do konkursu „Tacy Jesteśmy” jest dla mnie z całą pewnością motywacją do kolejnych treningów. Zimą rozpocznę mocne przygotowania do kolejnego sezonu pięcioboju, by móc powalczyć o jak najlepsze wyniki. Sezon rozpocznę w marcu na zawodach w Pradze. (maki)



## PYTANIE DO:

Haliny Waclawek – kierownik Zespołu Teatralnego działającego przy MK PZKO w Milikowie-Centrum, triumfatora tegorocznego konkursu „Tacy Jesteśmy”.

### Zdobyliście aż 400 głosów, czy spodziewaliście się takiego poparcia?

Wygrana w tegorocznej edycji konkursu „Tacy Jesteśmy” jest dla nas ogromnym zaskoczeniem. Już sama nominacja była niespodzianką. Dlatego dziękujemy wszystkim za oddanie głosu na nasz zespół, cenimy sobie niezmiernie tak duże wsparcie.

### Czy już wiadomo, jak wykorzystacie nagrodę finansową w wysokości 15 tys. koron?

Z racji tego, że nie liczyliśmy na wygraną, planów co do wykorzystania nagrody finansowej na razie nie mamy. Bez wątpienia wspólnie coś wymyślimy.

### Zostaliście nominowani za realizację współczesnej dramaturgii zaolziańskiej. Czy zamierzacie kontynuować tę tradycję?

Oczywiście, nadal chcielibyśmy wystawiać współczesne sztuki. Nie musimy wówczas powracać do odegranych przez nas przedstawień. Ale czy państwo Czudkowie napiszą dla nas kolejną sztukę, tego na razie nie wiemy.

### Jak ocenia pani pozostałych kandydatów do nagrody Złoty Jestem, kto był pani faworytem?

Wszyscy, którzy wystąpili na dzisiejszej uroczystej gali, byli wspaniali. Można było podziwiać wiele



Halina Waclawek

ciekawych osobowości. Przyznam się, że wiele z nich wcześniej nie znałam, cieszę się więc, że mogłam dziś obejrzeć ich zdolności. Naj-

bardziej urocza była „Skotniczka”, podobał mi się także Marek Grycz. w Pradze. (maki)



KOLEJNE MIEJSCOWE KOŁA POLSKIEGO ZWIĄZKU KULTURALNO-OŚWIATOWEGO ŚWIĘTOWAŁY W TEN WEEKEND. W SOBOTĘ UROCZYSTOŚCI ODBYŁY SIĘ W OLBRACHCICACH, DZIEŃ PÓŹNIEJ W NYDKU...

# Powiew optymizmu w Olbrachcicach

Otwierając akademię z okazji 65-lecia Koła PZKO w Olbrachcicach, która odbyła się w ub. sobotę w Domu PZKO, przewodnicząca Helena Bubik omówiła kluczowe momenty i wydarzenia w życiu tego Koła, założonego 9 listopada 1947 roku. Jednocześnie wyraziła radość, że w ostatnich kilku latach do grona doświadczonych animatorów kultury sukcesywnie dołączają przedstawiciele młodego pokolenia, którzy stworzywszy niezależne środowisko, urządzają imprezy niejednokrotnie wychodzące poza granice rodzimej miejscowości. Pani prezes przedstawiła też nazwiska członków, którym na godzinę przed rozpoczęciem imprezy, w asyście wiceprezesa ZG PZKO Tadeusza Smugala, wręczyła Odznaki Honorowe Za Zasługi, Zasłużony dla Związku oraz Akty Uznania. Łącznie w ten sposób uhonorowano 51 osób.

Zaproszony na akademię wójt gminy, Vladislav Šipula, w nawiązaniu do faktów przedstawionych przez przewodniczącą, podkreślił, że swoją działalnością Koło PZKO dowiodło sensu swego istnienia. Jego zespoły artystyczne na przestrzeni minionego 65-lecia – powiedział – kultywowały tradycje kulturowe przodków, krzewiły polską kulturę i regionalny folklor. Z ogromnym szacunkiem wymienił też kilkanaście nazwisk miejscowych Polaków, którzy współpracowali z nim najpierw jako wicewójtem, a następnie wójtem Olbrachcic od końcówki lat 70. ub. wieku (z małą przerwą) po czasy obecne. Po tej przemowie, za którą zebrał duże



Złotą Honorową Odznaką Za Zasługi prezes olbrachcickiego koła PZKO Helena Bubik uhonorowała m.in. Wiktorię Bromkówną. Asystował jej wiceprezes ZG PZKO, Tadeusz Smugala.

brawa, wójt Šipula wręczył przewodniczącej Koła bukiet oraz kopertę z prezentem od władz samorządowych w postaci pięciu tysięcy koron.

Okolicznościowe życzenia dla Koła-jubilata oraz kwiaty na ręce przewodniczącej złożyły dyrektorka miejscowej podstawówki, Jolanta Kożusznik, oraz prezes koła Macierzy Szkolnej, Mariola Nożycka. Sze-

fowa Macierzy w imieniu rodziców uczniów szkoły serdecznie podziękowała Jadwidze Czaporowej za to, że prowadząc przez długie lata pezetkarski dziecięcy teatrzyk „Drops”, utrwałała w dzieciach przywiązanie do kultury polskiej i uczyła je żywego języka polskiego. W imieniu konsula generalnej RP w Ostrawie, Anny Olszewskiej, życzenia pomysl-

nej przyszłości dla koła przekazała konsul Maria Kovacs.

Część kulturalno-artystyczną akademii, którą prowadziła konferansjerka Helena Legowicz, rozpoczęły swoimi występami przedszkolaki i uczniowie szkoły. Ci pierwsi przebrani przez swoje panie, Anię Werner i Ewę Mrowiec, w jarzyny, zamienili scenę w nieposkromiony

warzywnik, wywołując na szczelnie wypełnionej sali salwy śmiechu. Natomiast starsze dzieci pokazały scenę na lekcji w klasie szkolnej, podczas której mówiły wiersze i śpiewały piosenki. Wyreżyserowała ją Jola Polok, na co dzień aktorka „Bajki”, która w olbrachcickiej szkole prowadzi kółko dramatyczne. Wśród publiczności mówiło się o niej jako o następczyni twórczyni „Dropsa”, Jadwigi Czapor.

Sporą niespodzianką sprawił Klub Młodych, który specjalnie dla „jubileuszowej” publiczności wystawił widowisko kabaretowe „O królewnie Śnieżce, kilku krasnoludkach i paru innych dziwakach”, którego autorką i odtwórczynią głównej roli była Anna Werner. Zapał, jaki emanował z młodych kabaretowych aktorów, pozwała działaczom Koła z optymizmem patrzeć w przyszłość. Program przygotowany przez gospodarzy zwieńczył czterema pieśniami prowadzony przez dyrygenta Brunona Kalinę chór mieszany, który na 65-lecie znów się zmobilizował i dowiódł, że ciągle reprezentuje dobry poziom.

Koneserzy śpiewu chóralnego, którzy wybrali się do Domu PZKO specjalnie na osławioną darkowską „Lirę”, nie zawiedli się. Wysłuchali uduchowionego koncertu renomowanego zespołu, który pod giętkimi rękami charyzmatycznej dyrygentki Beaty Piłśniak-Hojki gra niczym doskonałe nastrojony instrument. „Lira”, której na fortepianie towarzyszyła Ewa Dziadziowa a partię solową zaśpiewała sopranistka Krystyna Burek, przyjęta została w Olbrachcicach owacyjnie. (s)

Fot. MAREK SANTARIUS

## Teatralne świętowanie w Nydku

Scena pełna młodych talentów aktorskich, głośny śmiech i wzruszenie publiczności – tak najkrócej można scharakteryzować Akademię z okazji 65-lecia Miejsowego Koła PZKO w Nydku, która odbyła się w niedzielę w nydeckim Domu PZKO.

Nydeccy Polacy świętują w tym roku aż trzy jubileusze. 95-lecie obchodzi w tym roku zorganizowane śpiewactwo w Nydku, a przed 40 laty został oddany do użytku miejscowy Dom

PZKO, który mieści się w budynku byłej gospody Jana Bajtka. – W Nydku, z inicjatywy Heleny i Jana Raszków, do PZKO wstąpili pierwsi członkowie już w sierpniu 1947 roku. A w grudniu wybrany został pierwszy zarząd naszego Koła. Pomimo przeróżnych problemów i długoletniego braku własnego lokalu dzięki ogromnemu zapałowi do pracy organizacja rozwija się prężnie – powiedział sekretarz Koła, Michał Milerski.

Po krótkim zarysie historycznym do głosu doszła poezja. Wiersze miejscowych poetek Anieli Kupiec i Ewy Milerskiej przedstawiły Janina i Jolanta Byrtus. – Aniela Kupiec jest zasłużonym i bardzo cenionym członkiem naszego Koła, działa w nim aktywnie od samego początku. Przez długie lata prowadziła nasz zespół teatralny, a jej działalność i twórczość poetycka dawno przerosła ramy naszego Koła – powiedział prezes MK PZKO w Nydku, Jan Szturc, któ-

remu Zarząd Główny PZKO przyznał za jego zasługi odznaczenie związkowe. Z rąk Władysława Dronga, przedstawiciela obwodu bystrzyckiego, odznaczenie otrzymali (oprócz prezesa Szturca) gospodarz nydeckiego Domu PZKO Grażyna Szturc, długoletni sekretarz Adam Milerski oraz szefowa do spraw kulinarnych Jadwiga Milerska. Gwoździem jubileuszowego programu było jednak przedstawienie „Teatralne zamieszanie” w wykonaniu miejscowego Klubu Młodych. Utalentowana grupa młodych aktorów zaprezentowała w pierwszej kolejności sztukę gwarową „Romeo i Julia po śląsku”, która niespodziewanie przyjęła charakter komedii. Romeo Motyka (Bogdan Martynek) oraz Julia Ciapuleta (Renata Turoń) postanowili bowiem zostać małżeństwem pomimo trwającej od lat nienawiści pomiędzy ich rodzinami, którą spowodowała nitka niezbędna do przygotowania rolady. Kolejną dawkę humoru zapewnił kabaret „Być kobietą”. Obraz stereotypowej kobiety, jaki zaprezentowali przedstawiciele pięci brzydkiej, nagradzany był nie tylko oklaskami, ale wręcz ogromnymi salwami śmiechu. W tyle nie została ani jednoaktówka „Pięte koło” autorstwa Władysława Młynka, która udowodniła, że w Nydku nie brakuje młodzieży mającej smykałkę do sztuki teatralnej. – Reaktywowany zespół teatralny Klubu Młodych działa od 16 lat. Spotykamy się zazwyczaj w weekendy, ponieważ większość członków jeszcze studiuje. Młodzież jest na scenie z roku na rok odważniejsza, pracuje mi się z nimi bardzo dobrze – powiedziała nam reżyser i kierownik nydeckiego zespołu teatralnego, Maria Kajfosz. Takiego jubileuszu z pozytywną energią i młodzieńczym zaangażowaniem można MK PZKO w Nydku tylko pogratulować. (maki)



Nydeccy aktorzy w akcji.

Fot. MAGDALENA CMIEL



## WTOREK 27 listopada

## TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.25 Było sobie życie - Nocna zmiana 9.00 Natura w Jedyńce - Opowieści o Yellowstone 10.00 SOS dla czterech łap 10.30 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce - Opowieści o Yellowstone 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Komisarz Alex (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami (s.) 18.45 Galeria (s.) 19.10 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.00 GOL T - Mobile Ekstraklasa 20.20 Pianista (film kop.) 23.00 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 23.45 13 dzielnic.

## TVP 2

5.55 Licencja na wychowanie (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Spotkajmy się w kościele 12.25 Kocham to, co lubię 13.00 To nas śmieszy! Kabaretowy Klub Dwójki 13.35 Barwy szczęścia (s.) 14.15 Świat bez tajemnic - Kiedy Sally spotkała Selmę 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 M jak miłość (s.) 17.10 Magia kłamstwa 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 M jak miłość (s.) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji - Przystanek Świebodzin 23.45 Na linii strzału 0.40 Herosi (s.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.20 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 9.55 Serwis sportowy 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.20 Serwis sportowy 12.20 Biznes 14.10 Raport z Polski 15.00 Serwis Info 15.15 Rozmowa dnia 16.00 Raport z Polski 16.52 Biznes 17.00 Pasma lokalne 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis Info 21.45 Pasma lokalne 22.30 Info Dziennik 23.15 Sportowy Wieczór 23.32 Poznać wroga - naukowcy w służbie armii 0.40 Infoexpress 0.50 Minęła 20ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Scooby-Doo 9.00 Czarodziejki 2 (s.) 10.00 Zakręcone (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.05 Aż do śmierci (film kop.) 22.10 CSI: Kryminalne zagadki Miami (s.) 0.10 Przybysze (film USA) 2.00 Zagadkowa noc (teleturniej).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.20 StarDance 11.05 Pr. rozrywkowy 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.05 Bananowe rybki 14.30 Televariété 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 16.55 Talk-show J. Krausa

17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 Opowiadania filmowe 21.00 Komicy na piątkę 21.55 Pani nie młodnieje, pani Bláhová (film) 22.30 Granice Waltera Hortona (film) 23.15 Žizkovská romance (film) 0.50 Numer alarmowy.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.00 Obrońca 9.30 Historie przedmiotów 9.55 Niemieckie wybrzeże 10.50 Chcesz je? 10.55 Czarna żmija (s.) 11.25 Katastrofy lotnicze 12.10 Kosmos: Planety zewnętrzne 12.55 Historie Think Big 13.25 Przygody nauki i techniki 14.10 Lotniskowiec Enterprise 15.05 Trzy życia Vlasty Chramostovej 15.40 Przemiany przyjaciółki Ewy 16.05 Dlaczego bieda? 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Niesamowite historie (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Lotniskowiec Enterprise: Piekielny młot 21.00 Przeżyć! 21.50 Półmrok 22.20 Uwolnienie (film) 0.10 Queen: These Are Days Of Our Live.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 Wesołych świąt, żołnierzu (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Pogotowie Miami (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.50 Weekend 22.45 Nocne wiadomości, sport, pogoda 23.15 Prawo i bezprawie (s.) 0.05 Nikita (s.).

## PRIMA

6.00 Wiadomości 6.55 Nowe gliny (s.) 7.50 Pan Złota Rączka (s.) 8.35 M.A.S.H. (s.) 9.25 Nakryto do stołu! 10.15 Diagnoza morderstwo (s.) 11.15 Schimanski (film) 13.10 Castle (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Wybrzeże marzeń (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 VIP Nakryto do stołu! 21.40 Galeria handlowa (s.) 22.55 Kości (s.) 23.55 Zabójcze umysły (s.) 0.50 Zbrodnie niedoskonałe (s.).

## PIANISTA

Dramat, Francja, Polska, Niemcy 2002

TVP 1, wtorek 27 listopada 2012, godz. 20.20

Reżyseria: Roman Polański  
Wykonawcy: Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Frank Finlay, Maureen Lipman, Emilia Fox, Ed Stoppard, Julia Rayner

Wzrzesień 1939 r. Wojska niemieckie wkraczają do Warszawy. Polski pianista żydowskiego pochodzenia, 28-letni Władysław Szpilman, gra w Polskim Radio nokturn cis-moll Chopina. To ostatni dzień jego pracy. Okupanci wprowadzają restrykcyjne przepisy wobec żydowskiej ludności, a niebawem pół miliona warszawskich Żydów zostaje przesiedlonych do getta. Zaczynają się wywózki do obozów koncentracyjnych. Władysław cudem unika deportacji. W końcu ucieka z getta i ukrywa się w Warszawie. Po upadku powstania niemiecki oficer znajduje go w jednym z domów.

## PSYII. OSTATNIA KREW

Sensacyjny, Polska 1994

TVP 1, środa 28 listopada 2012, godz. 22.30

Reżyseria: Władysław Pasikowski  
Wykonawcy: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Artur Żmijewski, Magdalena Dandourian, Walerij Prijomychow, Siergiej Szakurow, Piotr Zajczenko

Franz Maurer wychodzi na wolność po czterech latach spędzonych w więzieniu. Zostaje zatrudniony przez Radosława Wolfę, handlarza bronią, który wrócił z Serbii. Maurer wciąga do gangu dawnego kolegę z policji, „Nowego”. Nie wie, że przez cały czas utrzymuje on kontakt z majorem Bieniem. Kiedy Maurer, Wolf i „Nowy” mają zorganizować transport broni do Sarajewa, Franz zawiadamia o planowanej akcji policję. W ostatniej chwili szefowie gangu zmieniają plany. Maurer musi powstrzymać odjazd wyładowanego bronią pociągu.

## ŚRODA 28 listopada

## TVP 1

5.55 Kawa czy herbata? 7.35 Polityka przy kawie 8.00 Wiadomości 8.30 Było sobie życie - Życie toczy się dalej 9.00 Natura w Jedyńce - Opowieści o Yellowstone 10.05 Mam przepis na pielgrzymowanie 10.35 Plebania (s.) 11.00 Moda na sukces (s.) 11.30 Galeria (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Natura w Jedyńce - Przyjaciel niedźwiedzi z Kamczatki 13.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 14.05 Klan (s.) 14.30 Wszystko przed nami (s.) 15.00 Wiadomości 15.20 Ojciec Mateusz (s.) 16.25 Moda na sukces (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Klan (s.) 18.20 Wszystko przed nami (s.) 18.45 Galeria (s.) 19.15 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 13. dzielnica 21.55 Violetta Villas - życie po życi 22.30 Psy 2 - Ostatnia krew 0.25 Determinator (s.).

## TVP 2

5.55 Licencja na wychowanie (s.) 7.05 M jak miłość (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Rodzinka.pl (s.) 11.55 Anna Dymna - spotkajmy się, Rafał Wilk i Urszula Wróbel 12.35 Kabaretowy Klub Dwójki - Grecja 13.40 Barwy szczęścia (s.) 14.20 Świat bez tajemnic - Przystanek Świebodzin 15.10 Ja to mam szczęście! (s.) 15.45 Panorama Kraj 16.15 M jak miłość (s.) 17.10 Magia kłamstwa (s.) 18.00 Panorama 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Ja to mam szczęście! (s.) 20.05 Barwy szczęścia (s.) 20.40 Na dobre i na złe (s.) 21.45 Kino relaks - Narzeczony mimo woli 23.40 Reporter Polski 0.25 Powrót do życia (s.).

## TV KATOWICE

6.00 Serwis Info 6.15 Info Poranek 7.00 Serwis Info 7.13 Info Poranek 7.53 Twoja@sprawa 8.00 Serwis Info 8.03 Gość poranka 8.30 Serwis Info 8.42 Info Poranek 9.10 Gość poranka 9.20 Info Poranek 10.10 Biznes - otwarcie dnia 10.21 Info Poranek 10.45 Gość poranka 11.00 Serwis Info 11.55 Serwis sportowy 12.20 Biznes 13.00 Serwis Info 14.10 Raport z Polski 15.15 Rozmowa dnia 15.30 Serwis Info 16.00 Raport z Polski 16.50 Biznes 20.00 Infoexpress 20.10 Minęła 20ta 21.05 Telekurier 21.45 Pasma lokalne 22.18 Serwis Info Wieczór. 23.15 Sportowy Wieczór 23.30 Elektryzujący mózg 0.40 Infoexpress 0.50 Minęła 20ta.

## POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Przygody Animków 8.00 Pinky i Mózg 8.30 Miś Yogi 9.00 Czarodziejki 2 (s.) 10.00 Zakręcone (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Hotel 52 (s.) 13.00 Dom nie do poznania 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (s.) 20.35 Parasol bezpieczeństwa (komedia USA) 22.25 Zgon na pogrzebie (komedia kop.) 0.05 Gorzkie gody (film kop.).

## TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Zaczarowane przedszkole 9.00 101 dalmatyńczyków (s. anim.) 9.25 Komicy na piątkę 10.15 Pani nie młodnieje, pani Bláhová (film) 10.50 Różowa sobota (film) 11.30 Chłopaki w akcji 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu 14.05 Bananowe rybki 14.30 Televariété 16.05 Podróżomania 16.35 AZ kwiz 16.55 Talk-show J. Krausa 17.40 Czarne owce 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Pr. rozrywkowy 18.55 Prognoza pogody, wiadomości, sport 20.00 List do Ciebie 20.55 Ene due rabe (s.) 21.55 Ślady, fakty, tajemnice 22.25 Sprawy detektywa Murdocha (s.) 23.15 Bracia i siostry (s.) 0.00 Przypadkowy turysta (film) 1.55 Na tropie.

## TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.05 Ushuaia 9.30 Królestwo natury 9.55 Żegnaj, Czechosłowacja 10.55 Przeżyć 11.45 Piękne straty 12.15 Historie dla Nataliki 12.30 Babel 12.55 Granice bez granic 13.25 Noc rekina 14.20 Architektura 14.45 City Folk 2012 - Amsterdam 15.15 Europa dziś 15.40 Ilja Hurník 16.35 Dom w sercu Europy 16.40 Film o filmie „Droga do lasu” 17.00 Planeta YÓ 18.20 Zaczarowane przedszkole 18.45 Wieczorynka 18.55 Phineas i Ferb (s.) 19.25 Niesamowite historie (s.) 19.50 Wiadomości w j. migowym 20.00 Kamera w podróży: Birma 21.00 Dlaczego bieda? 22.00 Stand-up 22.30 Hanussen (film) 0.25 W paszporcie napisano, że jestem Twoim ojcem (film) 1.10 Kosmos.

## NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.55 Ulica (s.) 9.55 Odzyskać dziecko (film) 11.50 Tescoma ze smakiem 12.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 12.35 Kochane kłopoty (s.) 13.35 Pogotowie Miami (s.) 14.30 Bez śladu (s.) 15.30 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 16.30 Przyjaciele (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Mentalista (s.) 18.25 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.20 Ogołniak z o.o. (s.) 21.50 Na własne oczy 22.40 Nocne wiadomości, sport, pogoda 23.15 Nocny lot (film) 1.05 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.).

## PRIMA

6.00 Wiadomości 6.55 Nowe gliny (s.) 7.50 Pan Złota Rączka (s.) 8.35 M.A.S.H. (s.) 9.25 Nakryto do stołu! 10.15 Diagnoza morderstwo (s.) 11.15 Schimanski: Dzień matki (film) 13.10 Castle (s.) 14.05 Komisarz Rex (s.) 15.05 Strażnik Teksasu (s.) 16.05 Wiatr nad rzeką (film) 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Powroty do domu (s.) 21.35 Top Star magazyn 22.45 Castle (s.) 23.40 Kości (s.) 0.40 Zabójcze umysły (s.).

## TV POLONIA

## WTOREK 27 listopada

6.05 Tygodnik Kulturalny 6.55 Słownik polsko@polski, talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Rozalka Olaboga 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Galeria (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru 13.50 XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009 14.45 Tomasz Lis na żywo 15.45 Złotopolscy (s.) 16.15 Tygodnik Gospodarczy 16.50 Galeria (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Gala Piosenki Wsiadanej - Piosenka o mojej Warszawie 18.55 W stronę piękna... - Ciechocinek 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Ojciec Mateusz (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Złote Kaczki 2012 23.55 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 0.30 W stronę piękna... - Ciechocinek.

## ŚRODA 28 listopada

6.05 Kultura, głupcze 6.45 Notacje - Jerzy Połomski 7.05 Wilnoteka 7.25 Sześć milionów sekund 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 Londyńczycy (s.) 13.45 Kabaretowy Klub Dwójki - Celebryci 14.50 Na pierwszym planie - Program Piotra Kraški 15.35 Złotopolscy (s.) 16.05 Kultura, głupcze 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.30 Teleexpress 17.50 Benefis - Bogusława Kaczyńskiego 18.55 Wilnoteka 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.50 Warto kochać (s.) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.50 Kabaretowy Klub Dwójki - Celebryci 23.45 S jak szpieg - Szpieg na eksport 0.15 Jestem Polakiem, bo tak mi się podoba 0.45 Wszystko przed nami (s.).

## CZWARTEK 29 listopada

6.05 Dzika Polska - Bogatsze życie 6.40 Nie ma jak Polska - Małopolska 7.05 Cafe Historia - Karol Lewakowski 7.25 Janka (s.) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.00 Polonia 24 11.35 Wszystko przed nami (s.) 12.00 Barwy szczęścia (s.) 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (s.) 13.40 Notacje - Jerzy Gruza 13.55 „Jest jak w niebie” - przeboje Lecha Janerki 14.40 S jak szpieg 15.10 Okrasa łamie przepisy - Na tropie polskich wędlin 15.45 Złotopolscy (s.) 16.10 Kocham Kino - magazyn filmowy Grażyna Torbickiej 16.50 Wszystko przed nami (s.) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Kocham Cię, Polsko! 19.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 19.15 Barwy szczęścia (s.) 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości 20.55 Oficer (s.) 22.00 Polonia 24 22.45 Nowa (s.) 23.40 Fabryka wólki.

TABELA  
ZANIECZYSZCZEŃ  
Stężenie pyłu zawieszonego w powietrzu 26.11.2012 godz. 6.00

	PM 10
Bogumin	47
Czeski Cieszyń	44
Hawierzów	51
Karwina	38
Orłowa	46
Trzyniec	38
Wierzniovice	59

Legenda: Wartości są podane w mikrogramach na metr sześcienny. Dopuszczalny limit stężenia pyłu zawieszonego (PM 10) wynosi 50 µg/m<sup>3</sup>.

Źródło: Czeski Urząd Hydrometeorologii w Ostrawie.



## ZYCZENIA

*Sto lat, sto lat niech żyje nam...*

Dnia 28. 11. 2012 obchodzi 85. urodziny nasza Kochana Mamusia, Babcia i Prababcia

**pani WANDA KORZENIOWSKA**

z Karwiny-Nowego Miasta. Z tej okazji wiązanek serdecznych życzeń zdrowia i dużo słonecznych dni w gronie rodzinnym życzy córka Alexandra z rodziną. RK-218

## WSPOMNIENIA

*Ludzie, których kochamy, zostają na zawsze, bo zastawili ślady w naszych sercach.*

Dzisiaj mija 10. rocznica, kiedy odeszła od nas Kochana Matka, Babcia, Prababcia

**śp. ANNA KLUZ**

z Mostów koło Jabłonkowa. O chwilę wspomnień proszą córki i synowie z rodzinami. GL-723

*Rodzina to także Ci, co odeszli, związała nas z nimi tajemnica życia i miłości.*

Jutro mija 20. rocznica, kiedy na zawsze umilkło troskliwe serce naszej Ukochanej Babcia

**śp. BERTY KUBASOWEJ**

W maju wspominaliśmy 32. rocznicę śmierci naszego Kochanego Dziadka

**śp. FRANCISZKA KUBASA**

W lipcu zaś minęła 40. rocznica śmierci Ich córki, naszej Kochającej Mamusi

**śp. STEFANII ŚMARDOWEJ**

Z miłością, szacunkiem i wdzięcznością wspomina najbliższa rodzina, dziękując wszystkim, którzy zachowali Ich w swojej pamięci i poświęcą Im chwile zadumy. GL-746

*Mijają lata, nikną marzenia, a pozostają tylko wspomnienia.*

5 lat temu 28 listopada zmarł

**śp. JAN PĘKAŁA**

z Karwiny. O chwilę wspomnień proszą żona oraz córki z rodzinami. GL-217

*Mysli powracają do chwil, kiedy byliście razem z nami.*

Dnia 27 listopada mija 1. rocznica śmierci

**śp. JANA SIKORY**

z Trzyńca-Lyżbic

Zaś 9 listopada upłynęła 13. rocznica śmierci Jego Żony

**śp. ANNY SIKOROWEJ**

Z szacunkiem wspominają córki z rodzinami. GL-734

## CO W KINACH

**HAWIERZÓW – Centrum:** W cieniu (27, 28, godz. 17.45); Wysoka fala (27, 28, godz. 20.00); Niebezpieczna metoda (27, 28, godz. 20.30); **TRZYNIEC – Kosmos:** Wieszczor paniński (27, 28, godz. 17.30, 20.00); **JABŁONKÓW:** Saga Zmierzch: Zaćmienie (28, godz. 17.00, 19.30); **CIESZYN – Piast:** Saga Zmierzch: Przed świtem, cz. 2 (27, 28, godz. 15.45, 18.00); Looper – Pętla czasu (27, 28, godz. 20.15).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ČT1 SM, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** po-pt: godz. 19.05, sobota godz. 17.30, Ostrava 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz.


## CO W TERENIE

**BIBLIOTEKA REGIONALNA KARWINA** – Zaprasza w ramach cyklu spotkań „Podróże marzeń” w

środek 28. 11. o godz. 17.00 na prelekcję Zygmunta Rakowskiego pt. „Islandia” do Biblioteki na Rynku Masaryka w Karwinie-Frysztacie. **KARWINA** – Grupa „Gorole” zaprasza na premierę multimedialnej projekcji pt. „Ałtaj – najpiękniejsze góry Syberii” w sobotę 1. 12. o godz. 18.00 w MK PZKO w Karwinie-Frysztacie. **LESZNA DOLNA** – MK PZKO

zaprasza dzieci na spotkanie z Mikołajem w dniu 7. 12. o godz. 16.30 do Domu PZKO. Telefoniczne zgłoszenia przyjmuje Beata Bartnicka do 30. 11., codziennie po godz. 18.00 pod nr. tel. 774 378 588. Podarunki w cenie 150 kc opłacają rodzice (dla dzieci członków MK PZKO 100 kc). **JABŁONKÓW** – Zarząd MK PZKO zaprasza w piątek 30. 11. o godz. 16.00 na wernisaż wystawy polskiej książki oraz na kiermasz książki do Domu PZKO. Zaraz po


wernisażu odbędzie się Kawiarenka „Pod Pegazem”, a jej gościem będzie autorka książek „Cieszyński szlak kobiet”, Władysława Magiera, która przypomni losy Zaolzianek na cieszyńskim szlaku kobiet. W sobotę 1. 12. oraz w niedzielę 2. 12. wystawa czynna będzie w godz. 8.00-16.00. W stoisku Klubu Kobiet będzie można zakupić pierniki świąteczne. **MK PZKO OLDRZYCHOWI-**



Dnia 27. 11. obchodziłaby 100. rocznicę urodzin nasza Kochana Mamusia i Babcia

**śp. AMALIA NENDZOWA**



zaś 5. 1. minie 18 lat od Jej zgonu. Z miłością i szacunkiem wspominają córki Liba i Pawełka z rodzinami. GL-748



Dzisiaj mija 2. smutna rocznica śmierci

**FRYDERYKA WENGLORZA**

z Łąk. O chwilę wspomnień proszą żona Helena oraz synowie Leszek i Władysław z rodzinami. GL-737

Dnia 27. 11. 2012 przypominamy sobie 30. rocznicę śmierci naszej Kochanej Mamusi


**śp. ANNY JURZYKOWSKIEJ**

zaś 23. 10. 2012 minęła 20. rocznica śmierci naszej Drogiej Babcia

**śp. HILDEGARDY POLAK**

Z szacunkiem i miłością wspominają i o modlitwę proszą Renata i Krystyna z rodzinami. GL-749


## NEKROLOGI



Pogrążeni w głębokim żalu zawiadamiamy, krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 26. 11. 2012 odszedł na zawsze w wieku 65 lat nasz Drogi Mąż, Ojciec, Brat, Dziadek, Teść, Szwagier i Wujek

**śp. inż. STANISŁAW CIENCIAŁA**

zamieszkały w Mistrzowicach. Ostatnie pożegnanie Drogiego Żmarłego odbędzie się w piątek 30. 11. 2012 o godzinie 14.00 w kościele ewangelickim na Niwach w Czeskim Cieszynie. W smutku pogrążona rodzina. GL-750



Składamy serdeczne podziękowanie całej rodzinie, sąsiadom i znajomym za kwiaty, wyrazy współczucia oraz liczny udział w pogrzebie naszego Drogiego

**śp. ALOJZEGO DUDYSA**

z Oldrzychowic. Dziękujemy również ks. Vrublowi za przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego. Zasmucona żona i córki z rodzinami. GL-744

Dotknięci bolesną wiadomością o zgonie

**śp. inż. FRANCISZKA JEŻOWICZA**

z Olbrachcic, wyrazy głębokiego współczucia rodzinie Żmarłego przekazują członkowie Stowarzyszenia Elektrotechników Polskich w RC. GL-743

**CE i MK PZKO GUTY** – Zapraszają na Mikołajowe spotkanie z folklorem w sobotę 1. 12. o godz. 16.00 do Domu PZKO w Gutach. W programie: „Tyrka”, „Małe Oldrzychowice” i Teatr Lalek „Bajka”.

**TRZYNIEC** – Charita Trzyniec zaprasza 2. 12. o godz. 15.00 na Spotkanie Adwentowe do Domu Kultury w Trzyciezu. W programie: symboliczne otwarcie Adwentu, występ dzieci z polskiego przedszkola w Czeskim Cieszynie i szkoły podstawowej w Trzyciezu, ewangelicki chór żeński „Halevaj” z Trzyńca. Zapewniony mały posiłek.

**WĘDRYNIA** – Gmina i MK PZKO zapraszają na wspólne warsztaty miejscowych twórców i artystów ludowych w piątek 30. 11. w godz. 9.00-17.00 i w sobotę 1. 12. w godz. 9.00-16.00 do Czytelni. Wstęp wolny.

▲ **MK PZKO** zaprasza na walne zebranie w niedzielę 2. 12. o godz. 15.00 do Czytelni.

## OFERTY

**KUPIĘ JAKIEKOLWIEK ANTYKI** – instrumenty muzyczne, meble, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni, zegary (mogą być uszkodzone). Placimy gotówką. Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-696

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-505

## OFERTA PRACY

**ZG PZKO W CZESKIM CIESZYNIE** – Poszukuje pracownicy sekretariatu od 1. 12. 2012. Wymagania: wykształcenie średnie z maturą – język polski i czeski w słowie i piśmie. Życiorys z listem motywacyjnym prosimy wysłać do 28. 11. 2012 na adres mailowy: zg@pzko.cz, bliższe informacje 558 711 582. GL-740

## WYSTAWY

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** do 20. 12. wystawa pt. „Mionszcz”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** stała ekspozycja „Migawki z historii Karwiny”. Czynna: wt-pt: 8.00-16.30, so: 9.00-13.00, nie: 13.00-17.00.

▲ **SALA WYSTAW w Jabłonkowie, Rynek Mariański 14:** do 28. 2. 2013 wystawa „Jabłonkowski przemyślnik – brama do Śląska”; wystawa stała „Z przeszłości Jabłonkowa i okolicy”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

**Firma GOLDIMAX s. r. o., poszukuje kandydata/tki na stanowisko: ASYSTENT/ASYSTENTKA BIURA**

**Opis stanowiska:**

- kompleksowa obsługa biura
- komunikacja telefoniczna i mailowa z klientami biznesowymi
- fakturowanie i sporządzanie innych dokumentów firmowych
- raportowanie

**Oczekiwania:**

- biegła znajomość języka polskiego
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego będzie dodatkowym atutem
- dobra znajomość obsługi komputera
- odpowiedzialność i samodzielność w działaniu
- dyskrecja, lojalność

**Oferujemy:**

- ciekawą pracę, dobre warunki pracy
- wynagrodzenie adekwatne do stanowiska

Osoby zainteresowane pracą prosimy o przesłanie ofert na adres: [regina.siwek@gmail.com](mailto:regina.siwek@gmail.com)

Sekcja Akademicka „Jedność” zaprasza na:

**SALON DYSKUSYJNY**  
SZKOLNICTWO POLSKIE NA ZAOLZIU

**Pan Mgr Andrzej Bizoń**  
dyrektor Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie

**Pan Mgr Roman Wróbel**  
dyrektor Polskiej Szkoły Podstawowej im. Stanisława Hadyny w Bystrzycy

PIĄTEK 30.11. 2012 O GODZ. 18:00  
ZG PZKO w Czeskim Cieszynie, sala konferencyjna „Bajka”  
więcej informacji na [www.sajweb.org](http://www.sajweb.org)



# Bednář katem Trzyńca

**TIPSPORT EKSTRALIGA**
**TRZYNIEC  
SLAVIA PRAGA 1:2**

Tercje: 0:0, 1:0, 0:2. Bramki i asysty: 30. M. Růžicka – 49. Krenželok (P. Jelínek, Kempný), 59. Bednář (Sklenář). Trzyńec: Hrubec – Roth, Galvas, Hrabal, Zíb, Klouček, Lojek, Ovčáček – M. Růžicka, Bonk, Varaďa – D. Květoň, Peterek, Zagrapan – Rákos, Polanský, Klimenta – Adamský, Podešva, Orsava.

Mecze ze Slavią Praga nigdy nie należały do łatwych. To rywal, o którym każdy twierdzi, że gra zadziornie, agresywnie, na granicy faulu. Stalownicy przekonali się o tym w końcówce niedzielnej spotkania. Slavia w stylu buldoga konsekwentnie gryzła trzyńceńską ścianę, aż do momentu, w którym cegły nie wytrzymały. – Przegraliśmy w głupi sposób, bo po własnych, niewymuszonych błędach – skomentował spotkanie słowacki napastnik Marek Zagrapan, który zadomowił się w drugiej formacji obok Peterka i Květonia. Drugi trzyńceński atak wypracował sobie w meczu kilka świetnych okazji – Zagrapan zmarnował dwie, Peterek w czystej sytuacji podniósł krążek zbyt wysoko (poprzeczka), źle radził sobie pod bramką Slavii także Květoň. Jedyne gola dla gospodarzy strzelił niezawodny Martin Růžicka – z karnego po kierce do bekhendu. Ten gol dał Stalownikom prowadzenie, na kilkanaście minut ustawił też przebieg meczu. Slavia w tej fazie spotkania była rozkojarzona, co potwierdził Martin Růžicka w przerwie między drugą a trzecią tercją. – Musimy grać dalej swoje i czekać na błędy – mówił dziennikarzem. Słowa nie znalazły jednak odzwierciedlenia na lodowisku. Trzecia odsłona należała do gości, którzy w 49. minucie z kija Krenželoka wyrównali, a minutę przed końcem z kontry dobili trzyńceńską ekipę. Katem Trzyńca został doświadczony Bednář, który wrócił do czeskiej ekstraklasy z ekstraklasy w Szwajcarii.

Przebrane spotkanie skomentował dla dziennikarzy drugi trener Trzyń-



Jaroslav Bednář (z lewej) przygląda się ofensywnej akcji Trzyńca. Kilka minut później napastnik Slavii strzelił zwycięskiego gola w Werk Arenie.

ca, Pavel Janků. – Rozczarowanie jest duże, ale hokej bywa bezlitosny. Okazją do strzelenia bramki na 2:0 było bez liku i wierzę, że po naszym drugim голу scenariusz wyglądałby zgoła inaczej. Przed nami wtorkowy wyjazdowy mecz z Libercem, do którego musimy się należycie przygotować – stwierdził Janků.

**WITKOWICE  
CHOMUTÓW 5:0**

Tercje: 0:0, 4:0, 1:0. Bramki i asysty: 27. Szturc (Hůževka, Šedivý), 29. Šedivý (Hůževka), 32. Malík (Burger, Klimek), 34. Ujčík, 42. Strapáč (Kuba). Witkowiec: Málek – R. Polák, Barinka, Sloboda, Rehák, Malík, Kubina, L. Kovář, Voráček – Klimek, Burger, Ujčík – Svačina, Roman, Huna – Bartánus, Hruška, Strapáč – Szturc, Hůževka, Šedivý.

O zwycięstwie Witkowiec przesądziły cztery gole w ciągu siedmiu minut. – Zaczęliśmy grać dopiero w drugiej tercji, po ostrej wymianie słów w szatni – podkreślił Ladislav Svozil, asystent trenera Petera

Oremusa przy sterze Witkovic. Do bramki ostrawskiego zespołu wrócił Roman Málek i od razu zaliczył czyste konto. Skromny jak zawsze bramkarz ocenił przede wszystkim grę całej drużyny. – Nie ja strzeliłem tych pięć goli. Oczywiście cieszę się z czystego konta, ale to zasługa całego zespołu. Goście przy stanie 4:0 w trzeciej tercji już zrezygnowali – powiedział Málek.

W innych meczach 25. kolejki: Pilzno – Zlin 4:2, Karlowe Wary – Cz. Budziejowice 8:0, Pardubice – Sparta Praga 2:4, Kometa Brno – Liberec 7:3, Litwinów – Kladno 5:3. Lokaty: 1. Pilzno 50, 2. K. Brno 44, 3. Zlin 44, ... 7. Trzyńec 40, 8. Witkowiec 34 pkt.

**II LIGA**
**OPAWA – HAWIERZÓW 2:4**

Tercje: 1:0, 1:1, 0:3. Bramki i asysty: 8. Chalupa (Vitek, Mosler), 38. Černý – 24. Prokop (Sztefek, J. Daneček), 46. Sztefek (Vydra, Najdek), 48. Pechanec (Krisl, Bursík).

50. Kolařík (Pechanec, Bursík). Hawierzów: Matoušek – Prokop, Vydra, Hegegy, Krisl, Hartmann, Rimmel – J. Daneček, Najdek, Sztefek – Bursík, Pechanec, Kolařík – Stránský, Potončný, Pavlas.

**KARWINA  
NOWY JICZYN 6:3**

Tercje: 0:1, 3:1, 3:1. Bramki i asysty: 30. Luka, 30. Contratto (Mikšan), 34. Badžo (Javín, Mikšan), 56. Mikšan (Vnenk, Luka), 59. Badžo (Kowalczyk, Błatoň), 60. Luka (Kowalczyk) – 20. M. Chvostek (Skaloš, Vašut), 21. Macháček (M. Chvostek), 42. Škumat (Zedník). Karwina: Iláš – Javín, Sznepka, Krajčiček, Kowalczyk, Vnenk, Zajac, Krause – Mikšan, Samiec, Luka – Nystedt, Miczek, Contratto – Kotásek, Błatoň, Rosůlek – Zuber, Badžo.

Lokaty: 1. Hawierzów 42, 2. Prościejów 38, 3. Przerów 36, ... 7. Karwina 26 pkt. Jutro (18.00): Hawierzów – W. Międzyrzecze i Prościejów – Karwina.

**JANUSZ BITTMAR**
**TIPGAMES EKSTRALIGA**
**KARWINA – JIČÍN 23:29**

Do przerwy: 11:12. Karwina: Pyško, Schams – Vančo 4, Gelnar, Petrovský 6/1, Hanisch 3, Vala, R. Meca 2, O. Meca 5, Dudek, Pomahač, Chudoba 3, Krahulec.

Szczyptorniści Jičína sięgnęli po historyczne zwycięstwo na parkiecie Banika Karwina. Warto jednak dodać, iż gospodarze w dużym stopniu ułatwili im zadanie.

– Od początku goście sprawiali korzystniejsze wrażenie – stwierdził mocno rozczarowany trener Karwiny, Daniel Michajlík. – W ten sposób nie można walczyć o czołową szóstkę tabeli. Zegraliśmy słabo i to we wszystkich sektorach boiska – dodał karwiński szkoleniowiec. W pierwszej połowie czołowi snajperzy Banika trafiali w słupki bądź poprzeczkę, po zmianie stron piłka najczęściej spadała do siatki (ale tej za bramką Jičína). Gospodarzom nie wychodziły akcje oskrzydłujące, atak pozycyjny, ani gra na kołowego. – To był jeden z naszych najgorszych występów – skomentował spotkanie Michajlík.

Lokaty: 1. Pilzno 14, 2. Hranice 14, 3. Dukla Praga 13, ... 7. Karwina 11 pkt. **(jb)**

**W SKRÓCIE**

**KRUCZEK: NA RAZIE BEZ ZMIAN.** Polscy skoczkowie narciarscy słabo wypadli podczas inauguracyjnych zawodów Pucharu Świata w Lillehammer. Trener kadry, Łukasz Kruczek, tłumaczył przyczyny kiepskiej postawy swoich podopiecznych. – Nie wiemy na razie, czy te krótsze skoki mogą wynikać ze złego materiału kombinezonów, musimy to dokładnie sprawdzić. Rozważamy różne przyczyny krótszych skoków, ale póki co, są to tylko spekulacje – stwierdził Kruczek. W niedzielnym, drugim konkursie, do serii finałowej awansował tylko Krzysztof Miętus. Polak ostatecznie zakończył rywalizację na 26. miejscu. Pozostali Polacy zawiedli i nie awansowali do drugiej serii konkursowej, mimo że w komplecie przebrnęli przez kwalifikacje. Kamil Stoch zawody zakończył na 36. miejscu, Piotr Żyła był 42., Dawid Kubacki 44., Bartłomiej Klusek lokatę niżej, a Maciej Kot 47. W niedzielę najlepszy był Austriak Gregor Schlierenzauer. **\*\*\***

**T-MOBILE EKSTRAKLASA.** Wyniki 13. kolejki: Korona Kielce – Piast Gliwice 4:0, Legia Warszawa – Widzew Łódź 1:0, Bełchatów – Lechia Gdańsk 1:1, Polonia Warszawa – Z. Lubin 0:1, Górnik Zabrze – Pogoń Szczecin 0:0, Śląsk Wrocław – Jagiellonia Białystok 3:3, Ruch Chorzów – Wisła Kraków 1:2. **\*\*\***

**KICKER: ZACHWYTY NAD LEWANDOWSKIM.** „Monster AG”, czyli „Spółka potworów” – pisze o ostatnim meczu Borussia Dortmund z FSV Mainz wczorajszy „Kicker”. Spółkę ową tworzą Polak Robert Lewandowski i Sven Bender, których prestiżowa gazeta uznała bohaterami ciekawego meczu. „Kicker” w zachwytach nad polskim napastnikiem idzie dalej – przypomina, że strzelił już tyle samo goli dla Borussia (39). Różnica jest tylko taka, że Lucas potrzebował do tego 83 meczów, a Polak tylko 79. Borussia w wyjazdowym meczu 13. kolejki pokonała na wyjeździe Mainz 2:1 i w tabeli zajmuje nadal drugą pozycję. Do lidera, Bayernu Monachium, zespół z Dortmundu traci 9 punktów. **(jb)**

## Kowalczyk: Spokojnie, sezon trwa pięć miesięcy

Oczekiwania były ogromne, Justyna Kowalczyk na wstępie nowego sezonu Pucharu Świata rozczarowała jednak swoich kibiców. Polska biegaczka w biegu na 10 km techniką dowolną w Gaellivare przegrała, podobnie jak w klasyfikacji general-

nej ubiegłorocznego sezonu, z Norweżką Marit Bjoergen, co gorsza także z 25 innymi zawodniczkami w stawce sobotniego biegu ze startu wspólnego.

Kowalczyk do mety dotarła dopiero na 27. miejscu, co można uznać za

sporą sensacją. Marit Bjoergen, która o 12,6 sekundy wyprzedziła swoją rodaczkę Therese Johaug, objęła prowadzenie w klasyfikacji generalnej. Trzecie miejsce zajęła Amerykanka Kikkan Randall (strata 25,9 sekundy do zwyciężczyni). Na 54. miejscu uplasowała się druga z Polek, Paulina Maciuszek. Bez rewelacji obyło się także w niedzielnej sztafecie, którą Polki (Justyna Kowalczyk, Sylwia Jaśkowiec, Kornelia Kubińska i Paulina Maciuszek) zakończyły na 12. pozycji. Triumfowała ekipa Norwegii (Vibeke Skofterud, Therese Johaug, Martine Ek Hagen i Marit Bjoergen).

Justyna Kowalczyk w rozmowie z polskimi dziennikarzami w Gaellivare zaznaczyła, że to dopiero początek sezonu, a jak wiadomo – początki rywalizacji w Pucharze Świata nigdy nie należały do jej najmocniejszych stron. – To wynik poniżej oczekiwań. Nie jest mi miło, osobom z mojej drużyny też nie. 27. pozycja to jednak nie koniec świata. Słyszałam już, że najgorsza od dawna, świad-

cząca też jednak o tym, jak byłam ostatnio regularna – powiedziała Justyna Kowalczyk. – Startującym obok mnie dziewczynom warunki nie przeszkodziły. Tym bym się więc nie tłumaczyła. Oczywiście, kilku zawodniczek, które skończyły wysoko, nie spodziewałam się zobaczyć w czołówce – dodała. Trzykrotna zdobywczyni Kryształowej Kuli jednak nie panikuje. – Spokojnie, sezon trwa pięć miesięcy, a to bardzo dużo jak na sport wytrzymałościowy. Nawet jeżeli w Finlandii coś nie wyjdzie, choć wpadek jak na jeden rok mam już dość, to do mistrzostw świata pozostają jeszcze trzy miesiące. Warto stonować emocje – podkreśliła. Łatwo też można wywnioskować, że Kowalczyk szczyt formy szykuje na przyszłoroczne mistrzostwa świata we Włoszech.

Peleton narciarski przenosi się obecnie do fińskiego Kuusamo. Na 30 listopada zaplanowano tam sprint techniką klasyczną, 1. 12. bieg na 5 km techniką dowolną, a 2. 12. bieg na 10 km techniką klasyczną. **(jb)**



Justyna Kowalczyk ma o czym myśleć...